

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 décembre 2021

PROPOSITION DE RÉSOLUTION**relative à l'État de droit en Pologne et
à la défense des fondements
de l'Union européenne****AMENDEMENTS**

*Voir:*Doc 55 **2314/ (2021/2022):**001: Proposition de résolution de Mme Reynaert, M. Lacroix, Mme Jadin,
M. Cogolati, Mmes Van Hoof et Verhaert et M. De Vriendt.**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 december 2021

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**aangaande de rechtsstaat in Polen en
de verdediging van de fundamenteën van
de Europese Unie****AMENDEMENTEN**

*Zie:*Doc 55 **2314/ (2021/2022):**001: Voorstel van resolutie van mevrouw Reynaert, de heer Lacroix,
mevrouw Jadin, de heer Cogolati, de dames Van Hoof en Verhaert
en de heer De Vriendt.**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK**

N° 1 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant R (*nouveau*)**Insérer un considérant R rédigé comme suit:**

“R. considérant que l’Union a besoin d’une cohésion interne pour pouvoir faire face aux défis et aux menaces au niveau mondial;”

Nr. 1 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans R (*nieuw*)**Een considerans R invoegen, luidende:**

“R. gelet op het feit dat de Unie, om wereldwijde uitdagingen en bedreigingen te kunnen aanpakken, nood heeft aan interne samenhang;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 2 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant S (*nouveau*)**Insérer un considérant S rédigé comme suit:**

“S. vu l’approbation, par le Tribunal constitutionnel polonais, de la proposition de loi restreignant le droit à l’avortement, par un jugement du 22 octobre 2020 qui confirme l’inconstitutionnalité d’une interruption de grossesse en raison d’une anomalie grave et irréversible du fœtus ou d’une maladie incurable potentiellement mortelle pour le fœtus;”

Nr. 2 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans S (*nieuw*)**Een considerans S invoegen, luidende:**

“S. gelet op het feit dat het Poolse Grondwettelijk Hof op 22 oktober 2020 heeft geoordeeld geen bezwaren te hebben tegen het wetsvoorstel tot beperking van het recht op abortus. Het vonnis bevestigt dat een zwangerschapsafbreking vanwege een ernstige en onomkeerbare afwijking van de foetus of vanwege een ongeneeslijke en voor de foetus potentieel dodelijke ziekte ongrondwettelijk is;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOFF (CD&V)
 Goedele LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 3 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant T (*nouveau*)**Insérer un considérant T rédigé comme suit:**

“T. considérant le contrôle étroit du Tribunal constitutionnel par le pouvoir national aux mains du parti conservateur PiS;”

Nr. 3 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans T (*nieuw*)**Een considerans T invoegen, luidende:**

“T. gelet op het nauwlettende toezicht op het Grondwettelijk Hof door de nationale overheid, die in handen is van de conservatieve partij PiS;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedeke LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 4 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant U (*nouveau*)**Insérer un considérant U rédigé comme suit:**

“U. considérant l’interdiction de fait d’avorter qui découle d’une telle décision, ne laissant plus que trois possibilités aux femmes de recourir à une interruption volontaire de grossesse: le viol, l’inceste et la menace pour la santé et la vie de la mère;”

Nr. 4 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans U (*nieuw*)**Een considerans U invoegen, luidende:**

“U. overwegende dat een dergelijk vonnis neerkomt op een feitelijk verbod op abortus, waardoor vrouwen nog slechts in drie situaties een vrijwillige zwangerschapsafbreking kunnen laten uitvoeren, namelijk bij verkrachting, bij incest of indien de gezondheid en het leven van de moeder in gevaar zijn;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrinn JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOFF (CD&V)
Goedeke LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 5 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant V (*nouveau*)**Insérer un considérant V rédigé comme suit:**

“V. considérant que les avortements pour motif d’anomalie ou de maladie potentiellement mortelle du fœtus constituaient la quasi-totalité des avortements légalement effectués en Pologne;”

Nr. 5 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans V (*nieuw*)**Een considerans V invoegen, luidende:**

“V. overwegende dat bijna alle wettige abortussen in Polen worden uitgevoerd vanwege een afwijking of een potentieel dodelijke ziekte voor de foetus;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 6 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant W (nouveau)

Insérer un considérant W rédigé comme suit:

“W. considérant que l’un des seuls motifs d’avortement actuellement accepté en Pologne, à savoir celui basé sur un viol, n’est que très rarement appliqué, vu les difficultés rencontrées pour obtenir un certificat confirmant que la grossesse est le résultat d’un acte criminel;”

Nr. 6 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans W (nieuw)

Een considerans W invoegen, luidende:

“W. overwegende dat een van de enige motieven voor abortus die thans in Polen worden aanvaard, namelijk abortus ingevolge een verkrachting, slechts heel zelden leidt tot een toestemming voor abortus gezien de moeilijkheden om een attest te verkrijgen dat bevestigt dat de zwangerschap het gevolg is van een criminele daad;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 7 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant X (*nouveau*)

Insérer un considérant X rédigé comme suit:

“X. vu les conséquences médicales et juridiques des avortements clandestins et des avortements pratiqués à l'étranger, qui sont provoqués par cette loi;”

Nr. 7 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans X (*nieuw*)

Een considerans X invoegen, luidende:

“X. gelet op de medische en juridische gevolgen van abortussen die clandestien of in het buitenland worden uitgevoerd en waartoe deze wet aanleiding geeft;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 8 DE MMEREYNAERT ET CONSORTS

Considérant Y (*nouveau*)

Insérer un considérant Y rédigé comme suit:

“Y. vu l’impact de cette loi sur la situation des femmes en Pologne, en ce compris leur santé et leur sécurité;”

Nr. 8 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans Y (*nieuw*)

Een considerans Y invoegen, luidende:

“Y. gelet op de gevolgen van deze wet voor de situatie van de vrouwen in Polen, inclusief voor hun gezondheid en veiligheid;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 9 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant Z (*nouveau*)**Insérer un considérant Z rédigé comme suit:**

“Z. considérant que le gouvernement entend soutenir financièrement le collectif Abortion Without Borders, qui permet aux femmes polonaises d’avorter à l’étranger (ibid., p. 4), l’interruption volontaire de grossesse étant devenue quasi impossible en Pologne, et ce dans les limites prévues par la législation belge;”

Nr. 9 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans Z (*nieuw*)**Een considerans Z invoegen, luidende:**

“Z. gelet op de financiële steun aan het collectief abortus without borders waarin de regering voorziet. Dit initiatief stelt Poolse vrouwen in staat een abortus te laten uitvoeren in het buitenland, nu een vrijwillige zwangerschapsafbreking zo goed als onmogelijk is geworden in hun land. Wat België betreft, zolang dit past binnen onze wettelijke kaders;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 10 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Considérant AA (*nouveau*)

Insérer un considérant AA rédigé comme suit:

“AA. est profondément préoccupée par la récente décision du ministre polonais de la Justice d’entamer officiellement la dénonciation de la Convention d’Istanbul par la Pologne, estimant qu’il s’agirait d’un recul grave à l’égard de l’égalité des sexes, des droits des femmes et de la lutte contre la violence fondée sur le sexe;”

Nr. 10 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Considerans AA (*nieuw*)

Een considerans AA invoegen, luidende:

“AA. is zeer verontrust over het recente besluit van de Poolse minister van Justitie om officieel van start te gaan met de opzegging door Polen van het Verdrag van Istanbul, aangezien dit een ernstige achteruitgang zou betekenen op het gebied van gendergelijkheid, vrouwenrechten en de bestrijding van gendergerelateerd geweld;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOFF (CD&V)
 Goedele LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 11 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Point 1 (*nouveau*)

Faire précéder les demandes adressées au gouvernement fédéral, devenant le point 2, par un point 1 rédigé comme suit:

“déployer des efforts supplémentaires pour convaincre la Pologne de la valeur ajoutée du projet européen et des valeurs européennes, et pour préserver l’unité au sein de l’Union européenne;”

Nr. 11 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Punt 1 (*nieuw*)

De verzoeken aan de federale regering, die punt 2 worden, doen voorafgaan door een punt 1, luidende:

“extra inspanningen te leveren om Polen te overtuigen van de meerwaarde van het Europese project en van de Europese waarden en om de eenheid binnen de Europese Unie te bewaren;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 12 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 1

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“1. d’insister, avec les autres États membres, au sein du Conseil pour qu’une nouvelle procédure soit ouverte contre la Pologne en application de l’article 7 et de plaider dans des termes plus généraux pour un élargissement du mandat de la procédure article 7 pour la Pologne pour qu’elle inclue les développements les plus récents en termes d’état de droit, d’indépendance de la justice, de liberté et d’indépendance des médias et de respect des droits fondamentaux;”

Nr. 12 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 1

Dit verzoek vervangen als volgt:

“1. binnen de Raad samen met de andere lidstaten erop aan te dringen dat, met toepassing van artikel 7, andermaal een procedure tegen Polen wordt ingeleid, alsook in algemenere bewoordingen te pleiten voor een uitbreiding van het mandaat tot inleiding van de procedure vervat in artikel 7 jegens Polen, opdat rekening kan worden gehouden met de recentste tendensen inzake de rechtsstaat, de onafhankelijkheid van het gerecht, de vrijheid en de onafhankelijkheid van de media en de inachtneming van de grondrechten;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedeke LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 13 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 2

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“2. de plaider auprès de la Commission européenne pour qu’elle continue à retenir les moyens du Fonds de relance européen (Next Generation EU) destinés à la Pologne et conditionne la présentation de celui-ci au Conseil pour approbation au respect par la Pologne d’un certain nombre de conditions dont:

a) le démantèlement de la chambre disciplinaire de la Cour suprême;

b) la fin du régime disciplinaire des juges (la “loi muselière”);

c) la réinstallation des juges sanctionnés;”

Nr. 13 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 2

Dit verzoek vervangen als volgt:

“2. er bij de Europese Commissie voor te pleiten de voor Polen bestemde middelen uit het Europees herstellfonds (Next Generation EU) te blijven inhouden, alsook te bepalen dat de Raad de toekenning van die middelen alleen zal goedkeuren als Polen heeft voldaan aan een aantal voorwaarden, waaronder:

a) de ontmanteling van de tuchtkamer van het Hooggerechtshof;

b) de beëindiging van de tuchtregeling van de rechters (de “muilkorfwet”);

c) de herbenoeming van de gestrafte rechters;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOFF (CD&V)
 Goedele LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 14 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 3

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“3. de plaider auprès de la Commission européenne pour qu'elle active le mécanisme de protection de l'État de droit dans le cadre du budget pluriannuel et qu'elle examine dès maintenant si d'autres fonds européens peuvent être retenus dans l'attente de la future décision de la Cour européenne sur le mécanisme de protection de l'État de droit et ce, compte tenu du risque de manquements graves en matière de fonctionnement efficace des systèmes de contrôle en Pologne en raison de l'absence d'indépendance du pouvoir judiciaire, qui compromet la légalité et la régularité des dépenses;”

Nr. 14 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 3

Dit verzoek vervangen als volgt:

“3. er bij de Europese Commissie voor te pleiten het rechtsstaatmechanisme in het kader van de meerjarenbegroting te activeren en nu al te bekijken of in afwachting van de aanstaande uitspraak van het Europees Hof over het rechtsstaatsmechanisme andere Europese fondsen ingehouden kunnen worden, gelet op het risico van ernstige tekortkomingen inzake de doeltreffende werking van de controlesystemen in Polen als gevolg van het ontbreken van rechterlijke onafhankelijkheid, waardoor de wettigheid en de regelmatigheid van de uitgaven in het gedrang komen;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOFF (CD&V)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 15 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 4

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“4. de demander à la Commission d'utiliser tous les instruments à sa disposition pour éviter que les citoyens et les résidents polonais soient privés du financement de l'Union européenne à cause de l'action du gouvernement actuel, et de trouver des solutions qui permettent à la Commission de fournir directement les moyens financiers aux bénéficiaires finaux, y compris pour soutenir les organisations de la société civile polonaise qui garantissent l'accès aux droits sexuels et reproductifs;”

JUSTIFICATION

Nous souhaitons que la Commission européenne examine la question de savoir si les fonds européens peuvent être utilisés pour financer des organisations de la société civile.

Nr. 15 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 4

Dit verzoek vervangen als volgt:

“4. de Commissie te verzoeken alle haar ter beschikking staande instrumenten in te zetten om te voorkomen dat de burgers en inwoners van Polen ten gevolge van het optreden van de huidige regering niet kunnen profiteren van EU-financiering, en om manieren te onderzoeken waarop de financiële middelen rechtstreeks door de Commissie aan de eindbegunstigden kunnen worden verstrekt met inbegrip van ondersteuning voor Poolse middenveldorganisaties die ervoor zorgen dat de toegang tot seksuele en reproductieve rechten gegarandeerd worden;”

VERANTWOORDING

De bedoeling van dit amendement is dat er bij de Europese Commissie wordt onderzocht of de Europese fondsen gebruikt worden ter financiering van de middenveldorganisaties.

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOFF (CD&V)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 16 DE MME REYNAERT ET CONSORTSDemande 6 (*nouvelle*)**Insérer une demande 6 rédigée comme suit:**

“6. de continuer à coopérer avec des États membres qui partagent sa manière de voir au sujet de la de la Cour suprême polonaise, en particulier avec les partenaires du Benelux;”

Nr. 16 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.Verzoek 6 (*nieuw*)**Een verzoek 6 invoegen, luidende:**

“6. inzake het dossier van het Poolse Hooggerechtshof te blijven samenwerken met gelijkgezinde lidstaten, in het bijzonder met de Benelux-partners;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 17 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 7 (nouvelle)

Insérer une demande 7 rédigée comme suit:

“7. de condamner la politique relative à l’interruption volontaire de grossesse menée par le gouvernement polonais, ainsi que le net recul du droit à la santé et des droits des femmes en matière de sexualité et de procréation en Pologne;”

Nr. 17 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 7 (nieuw)

Een verzoek 7 invoegen, luidende:

“7. het beleid van de Poolse regering inzake vrijwillige zwangerschapsafbreking te veroordelen, alsook de duidelijke achteruitgang in Polen van het recht op gezondheid van vrouwen met betrekking tot seksualiteit en voortplanting;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOFF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 18 DE MME REYNAERT ET CONSORTSDemande 8 (*nouvelle*)**Insérer une demande 8 rédigée comme suit:**

“8. de condamner la nouvelle législation relative à l’interruption volontaire de grossesse entrée en vigueur le 27 janvier 2021;”

Nr. 18 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.Verzoek 8 (*nieuw*)**Een verzoek 8 invoegen, luidende:**

“8. de op 27 januari 2021 in werking getreden nieuwe wet betreffende vrijwillige zwangerschapsafbreking te veroordelen;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 19 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 9 (*nouvelle*)**Insérer une demande 9 rédigée comme suit:**

“9. de condamner la décision du Tribunal constitutionnel polonais du 22 octobre 2020 qui juge anticonstitutionnel un avortement en raison d’une anomalie grave et irréversible du fœtus ou d’une maladie incurable potentiellement mortelle pour le fœtus;”

Nr. 19 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 9 (*nieuw*)**Een verzoek 9 invoegen, luidende:**

“9. het vonnis te veroordelen van het Poolse Grondwettelijke Hof van 22 oktober 2020 waarin wordt geoordeeld dat abortus wegens een ernstige en onomkeerbare afwijking van de foetus of wegens een ongeneeslijke en voor de foetus potentieel dodelijke ziekte ongrondwettelijk is;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 20 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 10 (*nouvelle*)**Insérer une demande 10 rédigée comme suit:**

“10. dans tous les contacts bilatéraux avec le gouvernement polonais, de demander instamment que le plein accès aux droits et à la santé en matière de sexualité et de procréation soit assuré sans délai et mis à la disposition de l’ensemble des femmes et des filles; de demander au gouvernement polonais d’abroger la loi restreignant l’accès à la pilule contraceptive d’urgence et de respecter, d’appliquer et de promouvoir le droit des femmes à la vie, à la santé et à l’égalité, ainsi que leur droit de ne pas être victimes de discrimination, de violence, de torture, ni de traitements cruels, inhumains et dégradants;”

Nr. 20 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 10 (*nieuw*)**Een verzoek 10 invoegen, luidende:**

“10. in al de bilaterale contacten met de Poolse regering erop aan te dringen onverwijld volledige toegang te geven tot seksuele en reproductieve rechten en gezondheid en deze zorg voor alle vrouwen en meisjes toegankelijk te maken; de Poolse regering te vragen om de wet die de toegang tot de noodanticonceptie-pil beperkt in te trekken en het recht van vrouwen op leven, gezondheid en gelijkheid, alsook het recht van vrouwen om niet het slachtoffer te worden van discriminatie, geweld en foltering of wrede, onmenselijke en ontrendende behandeling, te eerbiedigen, na te leven en te bevorderen;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOFF (CD&V)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 21 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 11 (*nouvelle*)**Insérer une demande 11 rédigée comme suit:**

“11. d’exhorter les autorités polonaises à reconsidérer leur retrait de la Convention d’Istanbul et à assurer sa mise en œuvre effective et efficace; et de demander au Conseil de l’Union européenne de finaliser la ratification de la Convention d’Istanbul par l’Union européenne dès que possible;”

Nr. 21 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 11 (*nieuw*)**Een verzoek 11 invoegen, luidende:**

“11. er bij de Poolse autoriteiten op aan te dringen de uittreding uit het Verdrag van Istanbul terug te draaien en te waarborgen dat het Verdrag van Istanbul doeltreffend en daadwerkelijk ten uitvoer wordt gelegd; de Raad van de Europese Unie te verzoeken de ratificatie van het Verdrag van Istanbul door de EU zo snel mogelijk af te ronden;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Christophe LACROIX (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
 Els VAN HOOF (CD&V)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
 Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 22 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Demande 12 (*nouvelle*)**Insérer une demande 12 rédigée comme suit:**

“12. d’affecter efficacement le soutien financier accordé au collectif Abortion Without Borders conformément à la législation belge sur l’avortement et d’examiner si notre pays peut contribuer d’autres manières à la santé et aux droits sexuels et reproductifs des femmes, y compris en ce qui concerne l’accès à la contraception;”

Nr. 22 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Verzoek 12 (*nieuw*)**Een verzoek 12 invoegen, luidende:**

“12. de financiële steun waarin is voorzien voor het collectief abortus without borders daadwerkelijk in te zetten in overeenstemming met de Belgische abortuswetgeving en te onderzoeken of ons land op andere manieren nog kan bijdragen aan de seksuele en reproductieve gezondheid en rechten van de vrouwen, zoals de toegang tot contraceptieve middelen;”

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Katrinn JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)

N° 23 DE MME REYNAERT ET CONSORTS

Intitulé

Dans l'intitulé, insérer les mots “et aux droits des femmes” entre les mots “l’État de droit” et les mots “en Pologne”.

Nr. 23 VAN MEVROUW REYNAERT c.s.

Opschrift

In het opschrift, de woorden “en de vrouwenrechten” invoegen tussen het woord “rechtsstaat” en de woorden “in Polen”.

Vicky REYNAERT (Vooruit)
Christophe LACROIX (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Samuel COGOLATI (Ecolo-Groen)
Els VAN HOOF (CD&V)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)
Sophie ROHONYI (DéFI)